

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1951)

**Heft:** 3

**Artikel:** A Zurich, l'exposition internationale de containers

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-773907>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouveaux livres

Jacques Chenevière: **Campagne genevoise.** Collection « Les Trésors de mon Pays », Editions du Griffon, Neuchâtel.

En sortant cet opuscule, les Editions du Griffon sont certains de réunir tous les suffrages des connaisseurs.

Un des plus grands charmes de la campagne genevoise, c'est qu'elle ne fait pas parler d'elle, et elle doit probablement à cette discrétion le fait d'avoir conservé intact son caractère particulier. Cette étude s'ouvre sur un exposé historique solide mais aimable, où l'on retrouve les noms de plusieurs poètes et artistes célèbres, après quoi l'auteur nous emmène en promenade dans cette région avancée de notre pays, où respirent la paix et la quiétude. Quatre douzaines de splendides photographies en témoignent agréablement, elles vont surprendre des résidences assoupies derrière leurs allées de chênes, puis descendent vers les petites vallées, les ruisseaux sur les rives desquels, plus qu'en tout autre endroit de la Suisse, du printemps jusque bien avant dans l'été, chante le rossignol. Imperceptiblement leur horizon s'élargit, monte des villages aux vignes, aux collines, au Salève, mais elles ne laissent jamais échapper le joli détail, le profil de fenêtre d'un gothique tardif ou l'arche légèrement modelée d'un vigoureux portail de ferme.

Particularité de cette plaquette: des légendes empruntées au texte soulignent chaque photo dont elles répètent en sourdine les motifs. Les amis de la campagne genevoise ne la retrouveront nulle part mieux que dans ces pages qui serviront de guide à ceux qui ne la connaissent pas encore.

## Neue Schriften

**Jahrbuch vom Thuner- und Brienzensee 1950.** Herausgegeben vom Uferschutzverband Thuner- und Brienzensee.

Das über hundert Seiten starke Werk enthält wertvolle Beiträge zur Heimatkunde des Berner Oberlandes. Der Präsident der Naturschutzkommission des Kantons Bern, Hans Itten, bietet eine reich illustrierte Übersicht über die Naturdenkmäler des Berner Oberlandes und die rechtlichen Grundlagen ihres Schutzes. Die Bau- und Restaurationsgeschichte der rund tausendjährigen romanischen Schloßkirche zu Spiez hat durch den verdienten Konservator des Spiezer Schlosses, Alfred Heubach, eine wohlfundierte Darstellung gefunden. Dieser Beitrag wie auch jener von Staatsarchivar Rud. v. Fischer und Architekt Chr. Frutiger über die 700jährige Burg Ringgenberg am Brienzensee und die 1946-1949 an ihr vorgenommenen Restaurationsarbeiten werden durch zahlreiche Bild-dokumente willkommen veranschaulicht. Wie man vor 80 Jahren das Berner Oberland bereiste, schildert mit Gegenwartsparallelen F. A. Volmar, und Jörg Wyß würdigt den bedeutenden Brienzler Kunstmaler Johann Peter Flück.

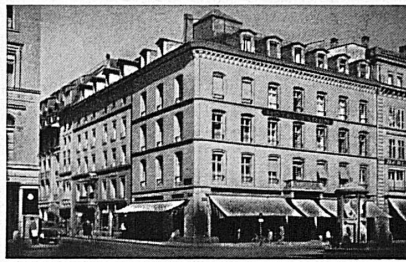
## Zeitschriften

« Der öffentliche Verkehr », Heft 2, Februar 1951. Die als Sonderausgabe aufgelegene reich illustrierte Februarnummer widmet sich vor allem dem winterlichen Graubünden. Es wird dabei auch der lawinengeschädigten Talschaften gedacht und darauf hingewiesen, wie verfehlt es wäre, wenn diese meist vom Fremdenverkehr abhängigen Gegenden nun von ihren Gästen ängstlich gemieden würden. — Vom Kampf der Eisenbahnen gegen die Schneemassen berichtet sodann ein aufschlußreicher Artikel über den Schneeschleuderdienst der Lötschbergbahn. Im zweiten Teil des Heftes wird in einem verkehrspolitisch interessanten Bericht Stellung zum neuen Eisenbahngesetz genommen. Schließlich sind noch zwei Reportagen besonders hervorzuheben, nämlich über die neue « Interfrigo », « Großkühlwagen auf Schmalspurgelisen », und über rollende Großbehälter für Flüssigkeiten, wie sie heute mehr und mehr in Gebrauch kommen.

## A Zurich, l'exposition internationale de containers

Cette exposition, dont l'organisation a été confiée à la Suisse, aura lieu du 14 au 23 avril, sous le patronage des autorités locales. A cette occasion, le Comité d'experts, chargé de l'élaboration du règlement international concernant le transport des marchandises au moyen de containers, siégera dans la métropole zurichoise.

# Besuchen Sie uns



**Lucern**

**Hotel Schiller**

Pilatusstraße 15. Das ideale Passantenhaus nächst Bahnhof und Schiff. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Privatbad und Telefon. Gepflegte Küche. Autoboxen. Jahresbetrieb.  
Tel. (041) 24821 Telegramme: SCHILLERHOTEL  
Ed. Leimgrubers Erben, Propr.

**Bern**

**Hotel Bären**

Ecke Bärenplatz-Bundesplatz  
Neu renoviert und möbliert  
« NEUE BÄRENSTUBE »  
Das gediegene neue Restaurant  
Tel. 23367  
Marbach & Co. Tea-Room

**Lucern**

Café - Restaurant

**Du Nord**

und Marcel Aebi's

Morgartenstraße 5

*Volière*

1 Minute vom Bahnhof  
Spezialitäten-Küche

Telefon (041) 205 81

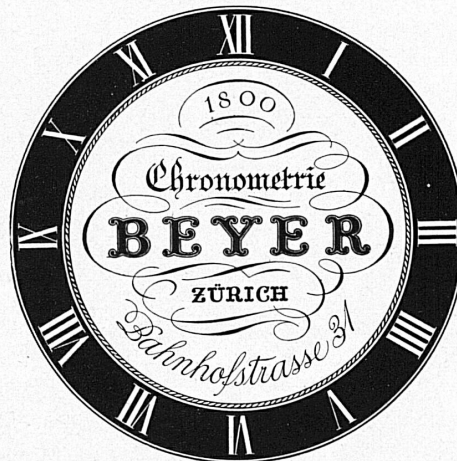


Bahnhofstraße 87  
CAFÉ - RESTAURANT  
HUMMER- und AUSTERNBAR  
Gediegene Säle für Anlässe

**Bern**

RESTAURANT

*B*UBENBERG



**Emmentalerhof**

Neuengasse 19 BERN Telefon 2 16 87

**Walliser Keller**

Neuengasse 17 BERN Telefon 2 16 93

Gaststätten, wo man sich wirklich wohl fühlt

Anerkannt für Küche und Keller

Mit bester Empfehlung

ALEX IMBODEN

Restaurant *Brune Mutz*  
Gut und vorteilhaft essen  
TREFFPUNKT in Bern  
KONZERT im 1. Stock  
Bern Genfergasse 6. Bahnhof

Manufacture de boîtes à musique  
**IVOLÈNE - PAUL RUCHAT - GENÈVE**  
121, rue de Lausanne, tél. (022) 2 25 46



En vente dans les bons magasins

On sale in every souvenirs shop

GRAND PRIX  
**RECTA**  
Parle secondes  
RECTA - BIENNE - SUISSE